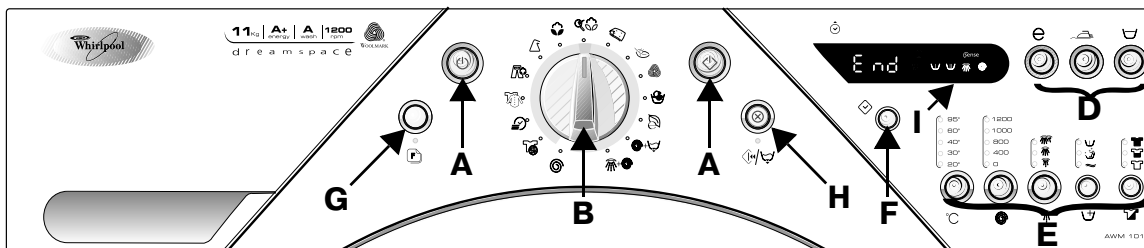




- A. Кнопка "Вкл/Выкл"
- B. Переключатель программ
- C. Кнопка "Старт (Пауза)"
- D. Кнопки дополнительных функций
- E. Модификаторы
- F. Кнопка "Задержка пуска"
- G. Кнопка "Предпочитаемые программы"
- H. Кнопка "Сброс (Слив)"



**I. Индикатор последовательности выполнения программ**



При выборе какой-либо функции загорается соответствующий индикатор. Если комбинация программы, дополнительных функций/модификаторов и температуры является невыполнимой, индикаторные лампочки автоматически выключаются, и подается звуковой сигнал.

\* : дополнительный режим / Да: необходима дозировка.

Программа	Этикетки по уходу	Тип белья/Примечания <i>- Соблюдайте рекомендации изготовителя, приведенные на этикетках по уходу.</i>	Макс. загрузка (кг)	Моющие средства и добавки			Дополнительные функции и модификаторы										Макс. скорость отжима (об/мин)	Температура °C
				Пред-варительная стирка	Основная стирка	Умягчитель	Задержка пуска	Эко	Легкое глажение	Остановка с водой в бачке	Полоскание для чувствительной кожи	Интенсивное полоскание	Пред-варительная стирка	Clean +	Загрязненное			
<b>Хлопок (Антибактериальная)</b>		Постельное, столовое и нижнее белье, полотенца, рубашки и проч. обычной степени загрязнения из хлопка и льна. При температуре 95°C эта программа устраняет бактерии, обеспечивая дезинфекцию Вашего белья. Эффективность устранения бактерий протестирована по методологии, идентичной предусматриваемой стандартом NF EN 13697, принятым в ноябре. 2001.	11,0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1200	от 20 до 95
<b>Цветное</b>		Постельное, столовое и нижнее белье, полотенца, рубашки и т.д. легкой и обычной степени загрязнения из хлопка и льна.	10,0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1200	от 20 до 40
<b>Синтетика</b>		Блузки, рубашки, халаты и проч. легкой и обычной степени загрязнения из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или смешанных с хлопком тканей.	5,5	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>	от 20 до 60
<b>Джинсы</b>		Джинсы и одежда, например, брюки и куртки, из прочной ткани джинсового типа обычной степени загрязнения.	11,0	*	Да	*	*	*	—	*	*	*	*	*	*	*	1200	от 20 до 60
<b>Однодневная</b>		Программа для стирки тканей из хлопка и/или синтетических волокон слабой или обычной степени загрязнения.	6,0	—	Да	*	*	*	*	*	*	*	—	*	—	1200	от 20 до 60	
<b>Быстрая стирка</b>		Слабозагрязненные халаты и спортивная одежда из хлопка, полиэстера, полиамида и смешанных с хлопком тканей.	6,0	—	Да	*	*	—	—	—	*	*	—	*	—	1200	от 20 до 30	
<b>Верхняя одежда</b>		Обычно загрязненная или спортивная пропотевшая одежда из хлопчатобумажного трикотажа или микроволокна. В эту программу входит предварительная стирка - Вы можете засыпать моющее средство также в отделение для предварительной стирки. Не закладывайте никакой смягчитель ткани.	5,5	*	Да	—	*	—	—	*	*	*	—	—	—	1000 <sup>1)</sup>	от 20 до 60	
<b>Крупные вещи</b>		Одеяла из синтетических волокон, покрывала с набивкой из полиэстера или других искусственных волокон, спальные мешки, коврики для ванной комнаты и т.п.	4,0	*	Да	*	*	*	—	*	*	*	—	*	—	1000 <sup>1)</sup>	от 20 до 95	
<b>Деликатные вещи</b>		Занавеси и платья, юбки, рубашки и блузки из деликатных тканей.	4,0	*	Да	*	*	—	*	*	*	*	*	*	—	1000 <sup>1)</sup>	от 20 до 40	
<b>Шерсть</b>		Только шерстяные изделия, снабженные маркировкой Woolmark и допускающие машинную стирку. Эта программа (40°C) протестирована и одобрена The Woolmark Company для шерстяных изделий, допускающих машинную стирку.	3,0	—	Да	*	*	—	—	*	*	*	—	—	—	1000 <sup>1)</sup>	от 20 до 40	
<b>Ручная стирка</b>		Вещи из льна, шелка, шерсти и вискозы с символом ручной стирки на этикетке. Не оставляйте белье в режиме "Остановка с водой в бачке" на слишком продолжительное время. Для этой программы используется щадящий режим отжима.	3,0	—	Да	*	*	—	—	*	*	*	—	—	—	800 <sup>1)</sup>	от 20 до 30	
<b>Сверхэкономичная</b>		Постельное, столовое и нижнее белье, полотенца, рубашки и т.д. легкой и обычной степени загрязнения из хлопка и льна. Программа обеспечивает высокий уровень экономии энергии благодаря увеличению продолжительности стирки. Удобна при стирке ночью, когда можно получить дополнительную экономию за счет более низких тарифов на электроэнергию. Чтобы избежать шума при отжиме при стирке ночью, установите функцию "Остановка с водой в бачке" и запустите программу отжима утром; можно также воспользоваться функцией "Задержка пуска" для задания более позднего пуска программы.	11,0	—	Да	*	*	—	—	*	*	*	—	*	—	1200	от 20 до 60	
<b>Щадящий отжим</b>	—	Отжим выполняется в щадящем режиме. Аналогично циклу отжима в программе "Шерсть".	3,0	—	—	—	*	—	—	—	*	*	—	—	—	1000 <sup>1)</sup>	—	
<b>Полоскание + отжим</b>	—	Аналогично последнему полосканию и окончательному отжиму в программе "Цветное".	11,0	—	—	*	*	—	—	—	*	*	—	—	—	1200	—	
<b>Слив + отжим</b>	—	Воспользуйтесь этой программой для слива воды или для слива и отжима белья. Вода после стирки вещей из деликатных тканей, для ручной стирки и шерстяных вещей должна быть слита без отжима, или отжим должен проводиться с небольшой скоростью, чтобы избежать растягивания ткани.	11,0	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—	—	—	1200	—	

<sup>1)</sup> В этих программах для обеспечения более бережной обработки вещей скорость отжима ограничена.

Программа стирки шерсти, предусмотренные в данной машине, протестированы компанией The Woolmark Company и признаны годными для стирки изделий с маркировкой Woolmark и указаниями "машинная стирка" или "ручная стирка" при условии, что такая стирка выполняется в соответствии с инструкциями, приведенными на этикетке по уходу и в таблице программ. M0805



## ДАнные ПО ПОТРЕБЛЕнию

Программа	Температура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Энергия (кВтч)	Прибл. длительность программы* (часы : минуты)
Хлопок (Антибактериальная)	95	11,0	95**	3,38	3:10
Хлопок с "Эко"***	60	11,0	86	1,87	2:51
Хлопок	60	11,0	89,2	1,92	2:15
Хлопок	60	5,5	55	1,22	1:40
Хлопок	60	3,5	45,5	1,03	1:25
Хлопок	60	1,0	35	0,73	1:00
Цветное	40	10,0	82	0,89	2:13
Цветное	40	5,5	57	0,69	1:39
Цветное	40	3,5	43,3	0,58	1:27
Цветное	40	1,0	26,1	0,39	0:40
Синтетика	40	5,5	53,1	0,62	1:35
Синтетика	40	3,0	42,1	0,60	1:23
Джинсы	40	11,0	117,5	0,97	2:00
Однодневная	40	6,0	60,9	0,81	1:00
Быстрая стирка	30	6,0	43,8	0,44	0:30
Верхняя одежда	30	5,5	61,3	0,51	1:31
Крупные вещи	40	4,0	83,7	0,83	1:18
Деликатные ткани	30	4,0	79,6	0,50	0:52
Шерсть	40	3,0	68,6	0,78	0:43
Ручная стирка	30	3,0	97	0,49	0:38
Сверхэкономичная	60	11,0	96,1	1,46	5:09

Цикл предварительной стирки увеличивает продолжительность программ примерно на 15 минут. Данные по потреблению измерены в нормальных условиях в соответствии со стандартом IEC/EN 60 456. Данные по потреблению у Вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры водопроводной воды, объема загрузки и типа белья.

\* Показания индикатора оставшегося времени также могут отличаться от значений, приведенных в таблице, поскольку они зависят от текущих условий в Вашей квартире.

\*\* Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

\*\*\* Эталонная программа для ярлыка по энергопотреблению (Хлопок 60° с "Эко" и стандартными значениями настроек).

## ЗАЛОЖИТЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ И ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ

Заложите моющее средство, следуя таблице программ или указаниям в главе "Моющие средства и добавки" в Вашей инструкции по эксплуатации.

- Нажмите кнопку "Вкл/Выкл" , чтобы включить машину. Зажжется индикатор выбранной программы, а кнопка "Старт (Пауза)" начнет мигать.
- Поверните селектор программ на требуемую программу - она указывается подсветкой.
- Предустановленные значения температуры и скорости отжима можно менять, нажимая модификаторы "Температура" или "Скорость отжима" .

## ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ ТРЕБУЕМУЮ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ФУНКЦИЮ ИЛИ МОДИФИКАТОР

При выборе какой-либо функции или модификатора загорается соответствующий индикатор. Если комбинация программы, дополнительных функций и температуры является невыполнимой, индикаторные лампочки автоматически выключаются, и подается звуковой сигнал.

**Кнопка "Эко"**

- Продолжительность стирки увеличивается, а температура снижается. Это экономит электроэнергию, и улучшаются результаты стирки.

**Кнопка "Легкая глажка"**

- Снижает образование складок благодаря более влажному белью при шадящем отжиме.

**Кнопка "Остановка с водой в баке"**

- Белье остается в воде последнего полоскания и не отжимается: тем самым предотвращается сминание вещей и изменение их цвета.

- Этот режим особенно рекомендуется использовать для программ "Синтетика" или "Деликатные ткани".
- Эта функция особенно удобна, если вы хотите отложить отжим на потом, или если вещи не должны быть отжаты.
- Не оставляйте белье в режиме "Остановка с водой в баке" на слишком продолжительное время.

**Примечание:** программа начинается на "Остановке с водой в баке", когда на дисплее мигает символ "Остановка с водой в баке"; кнопка "Старт (Пауза)" также будет мигать.

**Завершение действия функции "Остановка с водой в баке"** :

- Нажмите кнопку "Остановка с водой в баке" или "Старт (Пауза)" ; программа автоматически закончится заключительным циклом отжима для текущей программы стирки.

Если Вы не желаете отжимать белье, нажмите кнопку "Сброс (Слив)" на несколько секунд. После этого вся вода будет слита прежде, чем станет возможным открыть дверцу.

**Модификатор "Скорость отжима"**

- Для каждой программы существует автоматически установленная скорость отжима.

Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима. Скорость отжима "0" можно выбрать только для программы "Отжим + Слив"; последний отжим отменяется в этом случае - вода сливается только в конце выполнения программы.

**Модификатор "Полоскание"**

- "Чувствительная кожа": заливается максимальное количество воды для полоскания, а время полоскания увеличивается.
- "Интенсивное полоскание": во время цикла полоскания заливается больше воды и увеличивается время полоскания.
- Особенно пригодна для регионов с мягкой водой, для стирки детских вещей и одежды людей, страдающих аллергией.

**Модификатор "Дополнительные функции"**

- Предварительная стирка :
  - Добавляет к выбранной программе цикл предварительной стирки.

- Используйте только для сильнозагрязненных вещей (например, с песком, крупнозернистой грязью).
- Время стирки увеличивается примерно на 15 минут.
- При использовании функции "Предварительная стирка" не пользуйтесь жидкими моющими средствами.

- ➔ **Clean +**
- Воспользуйтесь этой функцией, если пользуетесь добавками для удаления пятен (порошком, например, Vanish).
  - Повышает эффективность добавки, улучшая результаты стирки и удаления пятен.
  - Задайте температуру 30 или 40 °C и выполняйте программу при максимальной нагрузке.
  - Засыпьте нужное количество пятновыводителя в отделение для предварительной стирки.
  - При выборе этой функции следует пользоваться пятновыводителями или отбеливателями на кислородной основе. **Запрещается использовать хлорные отбеливатели или отбеливатели с перборатом натрия!**
- ➔ **Нормальный**
- Модификатор "Степень загрязненности"**
- Подстраивает продолжительность программы к степени загрязненности Вашего белья.

## ЗАПИШИТЕ В ПАМЯТЬ ПРЕДПОЧИТАЕМЫЕ ПРОГРАММЫ

Если определенная настройка программы используется особенно часто, то в данной стиральной машине предусмотрена возможность занести в память по одной настройке для каждой программы, которая потом может быть вызвана лишь одним нажатием кнопки.

- Выберите требуемую программу, температуру, скорость отжима и дополнительные функции/модификаторы.
  - Нажмите кнопку "Предпочитаемые программы" на несколько секунд; когда настройка программы будет записана в память, зажжется индикатор и прозвучит сигнал.
- Чтобы использовать в следующий раз Вашу индивидуальную настройку программы, поверните селектор на требуемую программу, нажмите и сразу отпустите кнопку "Предпочитаемые программы" и запустите программу, нажав кнопку "Старт/Пауза" .

В случае необходимости заменить сохраненную настройку программы другой настройкой выполните следующие действия:

- выберите требуемую программу и новые значения температуры, отжима, а также дополнительные функции/модификаторы.
- Нажмите кнопку "Предпочитаемые программы" приблизительно на 3 секунды; ранее записанные в память настройки будут заменены новыми.

## ЗАДЕРЖКА ПУСКА

Функция "Задержка пуска" позволяет использовать машину в удобное для вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже.

- Выберите требуемую программу, температуру и дополнительные функции/модификаторы.
- Нажмите кнопку "Задержка пуска" и выберите время задержки от 1 до 24 часов;
- Нажмите и не отпускайте кнопку "Старт (Пауза)" ; при этом начнется обратный отсчет времени задержки. Индикатор кнопки задержки пуска будет продолжать мигать до начала выполнения программы.
- Когда программа начинает выполняться, индикация времени задержки исчезает, и появляется значение оставшегося времени выполнения программы.

**Отмена функции "Задержка пуска":**

- Нажмите кнопку "Сброс (Слив)" хотя бы на 3 секунды или задайте время задержки на "0:0" - через несколько секунд время задержки с дисплея исчезнет.

## ПУСК ПРОГРАММЫ

Поверните водопроводный вентиль и не отпускайте кнопку "Старт (Пауза)" - кнопка перестанет мигать и начнет светиться постоянно; пока в машину наберется вода, пройдет некоторое время.

Индикатор последовательности выполнения программы на дисплее покажет последовательность, достигнутую программой. После начала выполнения программы, указание ее последовательности высвечивается слева направо: заложите белье, предварительная стирка, стирка, полоскание, отжим. По завершении этапа соответствующий символ исчезает с дисплея. Дисплей показывает оставшееся время выполнения программы. Вследствие различной загрузки и температуры водопроводной воды на некоторых этапах программы выполняется перерасчет оставшегося времени. Если это именно так, на дисплее появляется анимационная картинка и символ "6-e sense чувство".

## ДОБАВЛЕНИЕ БЕЛЬЯ/БЛОКИРОВАНИЕ ДВЕРЦЫ

Сразу после запуска программы на дисплее появляется символ символ блокировки дверцы.

Можно прервать программу, нажав кнопку "Старт (Пауза)" - индикатор начнет мигать. Символ блокировки дверцы на дисплее погаснет - дверцу можно открыть. В некоторых фазах выполнения программы символ блокировки дверцы продолжает светиться, показывая, что дверцу открыть в это время нельзя, т.е. слишком высок уровень воды, либо в это время производится отжим.

Пока на дисплее светится символ закладки белья, в барабан можно добавлять белье: нажмите кнопку "Старт (Пауза)" , откройте дверцу, добавьте белье, закройте дверцу и еще раз нажмите кнопку "Старт (Пауза)" , чтобы продолжить выполнение программы.

## ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

На дисплее появляется сообщение "End", и звучит сигнал.

- Выключите машину, нажав кнопку "Вкл/Выкл" .
- Закройте водопроводный вентиль и откройте дверцу, чтобы достать белье. Оставьте дверцу на некоторое время открытой, чтоб машина просохла изнутри.

## ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ, ТЕМПЕРАТУРЫ, СПЕЦИАЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ ПУСКА ПРОГРАММЫ

- Нажмите кнопку "Старт (Пауза)" для прерывания программы. Начинает мигать индикатор.
- Выберите новую программу, температуру и дополнительные функции/модификаторы.
- Нажмите еще раз кнопку "Старт (Пауза)" . Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы уже не нужно добавлять моющее средство.

## ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

Нажмите кнопку "Сброс (Слив)" на несколько секунд; начинает мигать индикатор. Вода будет слита, и можно будет открыть дверцу, до деблокирования дверцы может пройти до 10 минут. Соблюдайте осторожность, белье может быть горячим!